

Έτος 4<sup>ο</sup>

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΤΥΠΟ  
ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΠΑΡΑΒΟΥΝΙΩΤΙΣΣΑΣ

Αρ. Φύλλου 22  
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

### ΛΟΓΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΜΗΣΙΝ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Τον καθένα από μας τον βασανίζει το ερώτημα: τι θα γίνει με μας και τι μας περιμένει μετά το θάνατο; Μία σαφή απάντηση σ' αυτό το ερώτημα μόνοι μας δεν μπορούμε να την βρούμε. Αλλά η Αγία Γραφή και πρώτα απ' όλα ο λόγος του Κυρίου μας Ιησού Χριστού μας αποκαλύπτουν αυτό το μυστικό. Μας το αποκαλύπτουν επίσης το απολυτικό και το κοντάκιο της μεγάλης αυτής γιορτής της Κοιμήσεως της Υπεραγίας Θεοτόκου και οι εκκλησιαστικοί ύμνοι που ψάλλονται σ' αυτή τη γιορτή.

Ο μέγας απόστολος **Ιωάννης ο Θεολόγος** στην Αποκάλυψη, μιλάει για τον πρώτο και το δεύτερο θάνατο. Ο πρώτος μόνο θάνατος, ο οποίος είναι αναπόφευκτος για όλους τους ανθρώπους, περιμένει και τους αγίους και τους δικαίους. Αλλά ο δεύτερος, ο φοβερός και αιώνιος θάνατος, περιμένει τους μεγάλους και αμετανόητους αμαρτωλούς, οι οποίοι αρνήθηκαν την αγάπη και την δικαιοσύνη του Θεού και είναι καταδικασμένοι να βρίσκονται αιωνίως σε κοινωνία με το διάβολο και τους αγγέλους του.

Δεν υπάρχει λόγος να δικάσουν αυτοί που έχουν ζωντανή πίστη στο Θεό και υπακούουν στις εντολές του. Και στους μεγάλους δώδεκα αποστόλους είπε ο Κύριος μας Ιησούς Χριστός: «αμήν λέγω υμίν ότι υμείς... καθίσεσθε και υμείς επί δώδεκα θρόνους κρίνοντες τας δώδεκα φυλάς του Ισραήλ» (Ματθ. 19, 28). Δικαστές και κατήγοροι θα είναι κατά την Φοβερά Κρίση του Θεού οι Απόστολοι του Χριστού και, βεβαίως, είναι τελείως αδύνατο να φανταστούμε να δικάζονται η Υπεραγία Θεοτόκος και Αειπάρθετος Μαρία, ο Βαπτιστής του Κυρίου Ιωάννης, οι μεγάλοι προφήτες του Θεού, ο Ηλίας και ο Ενώχ τους οποίους ζωντανούς τους πήρε ο Θεός στον Ουρανό, όλο το αμέτρητο πλήθος των μαρτύρων. Είναι αδύνατον ακόμα και να περάσει από το μυαλό μας η σκέψη πως θα δικάσουν αυτοί, οι όποιοι άκουσαν από το στόμα του Χριστού: «Η βασιλεία του Θεού εντός υμών εστί» (Λκ. 17, 21). Σ' αυτούς τους μεγάλους αγωνιστές του Χριστού, σαν σε πολύτιμους ναούς κατοικούσε το Άγιο Πνεύμα. Η Υπεραγία Παρθέτος Μαρία υπήρξε άχραντος ναός του Σωτήρος και σ' αυτήν κατοίκησε το Άγιο Πνεύμα και από την

αγιότατη μήτρα της έλαβε το ανθρώπινο σώμα ο Υιός του Θεού, ο Οποίος κατέβηκε από τους Ουρανούς. Γι' αυτό ο σωματικός της θάνατος δεν ήταν θάνατος αλλά Κοίμηση, δηλαδή ένα άμεσο πέρασμα από τη Βασιλεία του Θεού εντός της, στη Βασιλεία των Ουρανών και την αιώνια ζωή.

Το σώμα της Υπεραγίας Θεοτόκου με τη δύναμη του Θεού έγινε άφθαρτο και ανελήφθη στους ουρανούς. Αυτό μάς λέει και το κοντάκιο της μεγάλης γιορτής της Κοιμήσεως της Θεοτόκου: «... τάφος και νέκρωσις ουκ εκράτησεν ως γαρ ζωής Μητέρα, προς την ζωήν μετέστησεν...».

Σκεπτόμενοι αυτό, ας θυμηθούμε και τι γράφει η Αγία Γραφή για το θάνατο του μεγαλύτερου προφήτη της Π.Δ. του Μωυσή στο Δευτερονομίου, ότι πέθανε σύμφωνα με το λόγο του Θεού στο όρος Νεβώ και τάφηκε στη γη Μωάβ. Ο τάφος του μεγάλου αυτού προφήτη έπρεπε να είναι για πάντα τόπος προσκυνήματος για όλο το λαό του Ισραήλ. Όμως στη Βίβλο διαβάζουμε, ότι: «ουκ οίδεν ουδείς την ταφήν αυτού έως της ημέρας ταύτης» (Δευτ. 34, 6). Όμως κατά τη **Μεταμόρφωση του Κυρίου στο όρος Θαβώρ** εμφανίστηκε ο Μωυσής στον Κύριο και Δεσπότη του τον Ιησού μαζί με τον **προφήτη Ηλία**, ο οποίος αρπάχτηκε ζωντανός στους ουρανούς. Νομίζω ότι δεν θα είναι αμαρτία αν θα πούμε, ότι το σώμα του μεγάλου Μωυσή, όπως και το σώμα της Υπεραγίας Θεοτόκου, με τη δύναμη του Θεού, έμεινε άφθαρτο. Γι' αυτό και ο τάφος του είναι άγνωστος.

Να σκεφτόμαστε, αδελφοί και αδελφές μου, την μακάρια Κοίμηση της Υπεραγίας Παρθέτου Μαρίας και να θυμόμαστε τα λόγια του Κυρίου μας Ιησού Χριστού: «Αμήν αμήν λέγω υμίν ότι ο τον λόγον μου ακούων και πιστεύων τω πέμψαντί με έχει ζωήν αιώνιον, και εις κρίσιν ουκ έρχεται, αλλά μεταβέβηκεν εκ του θανάτου εις την ζωήν» (Ίωάν. 5, 24). Να μάς αξιώσει ο Θεός να γευθούμε και εμείς οι αμαρτωλοί τη μεγάλη αυτή χαρά, με τη χάρη και τη φιλανθρωπία του Κυρίου μας Ιησού Χριστού, φ η δόξα και το κράτος συν τω ανάρχω αυτού Πατρί και τω Παναγίω Αυτού Πνεύματι εις τους αιώνας. Αμήν. (ΛΟΓΟΣ ΑΓΙΟΥ ΛΟΥΚΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΚΡΙΜΑΙΑΣ

## **ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ:**

«Αύγουστε, καλέ μου μήνα, να 'σουν δυο φορές το χρόνο!».

«Από Αύγουστο χειμώνα κι από Μάρτη καλοκαίρι».

«Κάθε πράγμα στον καιρό του κι ο κολιός τον Αύγουστο».

«Αυγουστοκοδέσποινα, καλαντογυρεύτρα»  
[δηλ. Η σπάταλη νοικοκυρά τον Αύγουστο, τα Χριστούγεννα ζητιανεύει]

«Ζήσε, Μάη μου, να φας τριφύλλι και τον Αύγουστο σταφύλι».

«Ο Αύγουστος πουλά κρασί κι ο Μάης πουλά σιτάρι» [δηλ. Από τον Αύγουστο μπορείς να καταλάβεις αν θα είναι καλή η παραγωγή κρασιού, όπως κι από το Μάη μπορείς να καταλάβεις αν θα παραχθεί πολύ σιτάρι]

παίρνουν στο χέρι και να τα παρατηρούν.

Χαρακτηριστικό τους είναι ο σταυρός που έχουν στο κεφάλι τους.

Τις ημέρες αυτές, 6 - 15 Αυγούστου πλήθος πιστών που παραθερίζουν στο νησί σπεύδουν να δουν από κοντά τα φιδάκια της Παναγιάς.

## **Περιγραφή. Η συνταγή για φανουρόπιτα έχει 7 ή 9 υλικά.**

Τι χρειαζόμαστε:

1 χούφτα σταφίδες μαύρες - 1 ποτήρι λάδι

1 ποτήρι νερό - 2 κουταλάκια γλυκού κανέλα

2 κουταλάκια γλυκού κοπαν. γαρύφαλλο

1 ποτήρι χυμό πορτοκαλιού - 1 ποτήρι ζάχαρη

1 πακέτο φαρίνα απ - λίγο αγιασμό.

Πως το κάνουμε:

Ανακατεύουμε με το χέρι καλά το λάδι με την ζάχαρη και προσθέτουμε σιγά-σιγά τα υπόλοιπα υλικά.

Ψήνουμε στους 180 βαθμούς για 45 λεπτά.

Γενικά η πίτα δεν φουσκώνει πάρα πολύ αλλά είναι αρκετά νόστιμη. (<http://www.sintagespareas.gr>)

## **ΝΗΣΤΕΥΟΥΜΕ ΤΟΝ 15ΑΥΓΟΥΣΤΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΑΣ.**

Η νηστεία αποτελεί πανάρχαιο θεσμό καθιερωμένο από τον ίδιο τόν Θεό και μάλιστα από την αρχή της ζωής των Πρωτοπλάστων.

« Και ενετείλατο Κύριος ο Θεός τώ Αδάμ λέγων, από παντός ξύλου του έν τώ Παραδείσω βρώσει φαγειν από δε του ξύλου του γινώσκειν καλόν και πονηρόν, ού φάγεσθε απ' αυτού( νηστεία). Ή δ' αν ημέρα φάγητε απ' αυτού, θανάτω αποθανείσθε»( Γένεση Β' 16)

Ακόμη και ο Μωϋσής νήστευσε για 40 μέρες για να πάρει από τον Θεό τις 10 Εντολές πάνω στο όρος Σινά. Στην Καινή Διαθήκη βλέπουμε ακόμη και τον ίδιο τον Θεάνθρωπο Ιησού Χριστό να νηστεύει για 40 μερόνυκτα πριν βγει στον δημόσιο βίο...

Κατά τους Αγίους Πατέρες της Εκκλησίας μας, ο σκοπός της νηστείας είναι η χαλιναγωγή των παθών, η πνευματική ενδυνάμωση του ανθρώπου, και η καταπολέμηση των δαιμονικών προσβολών. Τελικό



## **ΑΓΙΟΦΙΔΑ Ή ΦΙΔΑΚΙΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ:**

Η **Κεφαλονιά** έχει χαρακτηριστεί νησί των μυστηρίων. Κι αυτό γιατί στο νησί συμβαίνουν κάποια παράξενα

φαινόμενα τα οποία και η επιστήμη δεν μπορεί να ερμηνεύσει.

Ένα από τα πιο γνωστά φαινόμενα είναι η εμφάνιση των αγιόφιδων που παρατηρείται κάθε χρόνο τον Αύγουστο. Το φαινόμενο αυτό παρατηρείται στο χωριό **Μαρκόπουλο**. Στα ερείπια του παλιού **καμπαναριού** της εκκλησίας που είναι αφιερωμένη στην Παναγιά και στην εκκλησία του ορεινού χωριού **Αργίνια**, όπου εμφανίζονται κάθε καλοκαίρι από τις 6 Αυγούστου εμφανίζονται μικρά φιδάκια, τα οποία σιγά - σιγά γεμίζουν το εσωτερικό της εκκλησίας. Αυτό συμβαίνει μέχρι και τις 15 Αυγούστου όπου μυστηριωδώς εξαφανίζονται. Τα φιδάκια αυτά είναι εντελώς ακίνδυνα και μη δηλητηριώδη. Οι πιστοί συνηθίζουν να τα

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2013

ΗΜ/ΝΙΑ	ΗΜΕΡΑ	ΩΡΑ	ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ
1	Πέμπτη	9:00 π.μ.	Αγιασμός
<b>Καθ' ἐκάστην ἑσπέραν καί ὥραν 7.00 μμ τελείται ἡ ΙΕΡΑ ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ πρὸς τὴν Ὑπεραγία Θεοτόκο (ἐκτὸς τῆς παραμονῆς τῆς ἑορτῆς τῆς Μεταμορφώσεως).</b>			
3	Σάββατον	7:00 π.μ.	Θεία λειτουργία εἰς τὸν Ι. Ναὸν Ἀγίων Θεοδώρων Μαγούλας
4	Κυριακή	7:00 π.μ.	Ὁρθρος- Θεία Λειτουργία εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
5	Δευτέρα	6:00 μ.μ.	Πανηγυρικός Ἐσπερινός μετ' Ἀρτοκλασίας εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας εορτὴ Μεταμορφώσεως Σωτήρος
6	Τρίτη	7:00 π.μ.	Ὁρθρος καὶ Πανηγυρική Θεία Λειτουργία μετ' αρτοκλασίας εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας, εορτὴ Μεταμορφώσεως
10	Σάββατο	7:00 π.μ.	Ὁρθρος -Θεία Λειτουργία .....
11	Κυριακή	7:00 π.μ.	Ὁρθρος - Θεία Λειτουργία εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
14	Τετάρτη	7:00 π.μ.	Ὁρθρος καὶ Θεία Λειτουργία εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
14	Τετάρτη	7:00 μ.μ.	<b>Μέγας Πανηγυρικός Ἐσπερινός Εορτῆς Κοιμ.Θεοτόκου</b> εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
15	Πέμπτη	7: 00 π.μ.	<b>ΕΟΡΤΗ ΚΟΙΜ.ΘΕΟΤΟΚΟΥ</b> Ὁρθρος καὶ Πανηγυρική Θεία Λειτουργία μετὰ αρτοκλασίας
16	Παρασκευή	7:00 μ.μ.	Ὁρθρος καὶ Θεία Λειτουργία εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
18	Κυριακή	7:00 π.μ.	Ὁρθρος καὶ Θεία Λειτουργία εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας
22	Πέμπτη	7:00 μ.μ.	<b>Μέγας Πανηγυρικός Ἐσπερινός</b> εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας <b>Αποδόσεως εορτῆς Κοιμ.Θεοτόκου</b>
23	Παρασκευή	7:00 π.μ.	Ὁρθρος -Θ.Λειτουργία εορτῆς <b>Κοιμ.Θεοτόκου</b> εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
26	Δευτέρα	6:00 μ.μ.	<b>Ἐσπερινός Ἁγίου Φανουρίου-Ευλογία πιτῶν</b>
27	Τρίτη	7:00 π.μ.	<b>Ὁρθρος -Θ.Λειτουργία Ἁγ.Φανουρίου</b> εἰς τὸν Ι. Ναὸν τῆς Παναγίας Παραβουνιώτισσας
29	Πέμπτη	7:00 π.μ.	Ὁρθρος -Θ.Λειτουργία Αποτομῆς Τ.Κεφαλῆς Προδρόμου

Ζήτησα δύναμη καὶ ὁ Θεός μου ἔδωσε δυσκολίες γιὰ νὰ με κάνει δυνατό!

Ζήτησα σοφία καὶ ὁ Θεός μου ἔδωσε προβλήματα γιὰ νὰ λύσω!

Ζήτησα ευημερία καὶ ὁ Θεός μου ἔδωσε μυαλό καὶ υγεία γιὰ νὰ δουλέψω!

Ζήτησα κουράγιο καὶ ὁ Θεός μου ἔδωσε εμπόδια γιὰ νὰ τα ξεπεράσω!

Ζήτησα ἀγάπη καὶ ὁ Θεός μου ἔδωσε πονεμένους ἀνθρώπους γιὰ νὰ τοὺς βοηθήσω!

Ζήτησα χάρες καὶ ὁ Θεός μου ἔδωσε ευκαιρίες!

Δεν έλαβα τίποτα από ότι ζήτησα, Όμως όλα όσα μου χρειαζόταν!!!

Στις 20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΤΡΙΤΗ αναχώρηση και στις 21 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ ΤΕΤΑΡΤΗ επιστροφή, η ενορία Παναγίας Παραβουνιώτισσας Ερέτριας, πραγματοποιεί ιερό προσκύνημα στο ευλογημένο νησί, στην Μεγαλόχαρη Παναγία της Τήνου.

Αισθανόμαστε την ανάγκη να παρηγορηθούμε από τις δυσκολίες και τα βάσανα που προκύπτουν στην πολυτάραχη ζωή μας, όμως πλησιάζοντας την ιερή εικόνα της, προσκυνώντας την Αγία μορφή της, αντλούμε δύναμη και κουράγιο, να συνεχίσουμε γαληνεμένοι τον αγώνα «ως αετοί ανακαινισμένοι».

Τα θαύματά της όσα και οι σταγόνες του πελάγους των αρετών της. Μια τέτοια σταγόνα ευχόμαστε να στάξει μέσα στις καρδιές όσων με πίστη και αγάπη κάθε χρόνο επισκέπτονται την Ευαγγελίστρια.

Ώρα αναχώρησης: 5:00 π.μ. από τον Ι.Ν. Παναγίας Παραβουνιώτισσας, επίσης στάσεις Μουσείο-Μαλακώντα κ.α.

**Τιμή εισιτηρίου: 50 € πούλμαν-καράβι**

**Για όσους επιθυμούν κράτηση ξενοδοχείου με πρωινό 25 €**

**(παιδιά έως 12 ετών 30 € χωρίς ξενοδοχείο)**

**Συμμετοχής Τηλ: 6939187930 Ιερού Ναού τηλ: 22290 65222**

- **ΔΩΡΗΤΕΣ**
- ΚΟΡΑΧΑΗΣ ELECTRONET
- ΑΚΤΙΔΑ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ
- [ΑΛΕΞΑΝΔΡΗ ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ Ι.](#) «ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΩΝ»
- [ΑΡΓΥΡΗ ΑΦΟΙ.](#) «ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΕΠΙΧΡΙΣΜΑΤΑ»
- [ΒΛΑΧΟΣ ΠΕΤΡΟΣ Α.](#) «ΚΡΕΟΠΩΛΕΙΟ»
- [ΚΑΚΑΒΑΣ ΠΕΤΡΟΣ Ν.](#) «ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ»
- [ΚΑΛΑΤΖΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ.](#) «ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ & ΕΡΓΑΣΙΕΣ»
- [ΚΛΗΜΑΝΤΗΡΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ ΟΕ.](#) «ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ»
- [ΚΩΝΣΤΑΣ ΠΕΤΡΟΣ Α.](#) «ΨΗΤΟΠΩΛΕΙΟ»
- [ΜΑΣΟΥΡΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ.](#) «ΤΑΒΕΡΝΑ»
- [ΜΗΤΣΑΛΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Σ.](#) «ΤΑΒΕΡΝΑ»
- [ΜΙΧΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ι.](#) «ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ»
- [ΜΩΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ι.](#) «ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ»
- [ΞΥΛΑ ΑΘΗΝΑ Γ.](#) «ΙΧΘΥΟΠΩΛΕΙΟ»
- [ΠΑΡΙΣΣΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ Π.](#) «ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟ»
- [ΣΩΤΗΡΑΛΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ.](#) «ΙΧΘΥΟΠΩΛΕΙΟ»
- [ΣΙΩΖΟΥ ΕΙΡΗΝΗ Π.](#) «ΟΠΤΙΚΑ»
- [ΤΣΙΓΚΑΣ ΘΩΜΑΣ.](#) «ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ-ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ»
- [ΦΟΥΡΜΟΥΖΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ.](#) «ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ»

**№:.....**

Όν/μο:.....  
Τηλ:.....

**ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ**

**ΑΓΟΡΑ**

ΜΕ ΤΗ ΕΥΓΕΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ "ΚΟΡΑΧΑΗΣ ΕΠΕ" **'ΚΛΗΡΩΝΟΝΤΑΙ'**

1) TV 52" **Panasonic** 600HZ- 720p (Longlife)- 24p USB- Media Player V Audio

2) Air Condition **General Electric** 9000 Btu (Ψύξη-Θέρμανση) GAIR BO9

**ELECTRO NET** ΕΡΕΤΡΙΑΣ

**ΤΙΜΗ ΛΑΧΝΟΥ 2€**

**№:.....**

ΚΛΗΡΩΣΗ 14/8/13 Στον Ιερό Ναό Παναγίας Παραβουνιώτισσας

Η κλήρωση θα γίνει ΤΗΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ, 14 Αυγούστου 2013